

中 国 作 家 看 世 界 丛 书

绿

的声浪

伏尔加河游记

郭在精 著



上海達東出版社

# 浪 的 声 浪

中 国 作 家 看 世 界 丛 书

## 伏尔加河游记

郭在精 著



上海遠東出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

绿的声浪：伏尔加河游记/郭在精著. —上海：上海远东出版社，2008

(中国作家看世界)

ISBN 978 - 7 - 80706 - 631 - 6

I. 绿… II. 郭… III. 游记-作品集-中国-当代  
IV. I267.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 000557 号

策 划：黄政一  
责任编辑：黄政一  
封面设计：王 峥  
封面题字：韦 一  
版式设计：李如琬

• 中国作家看世界丛书 •

## 绿的声浪 伏尔加河游记

著者：郭在精

出版：上海世纪出版股份有限公司远东出版社

地址：中国上海市仙霞路 357 号

邮编：200336

网址：www.ydbook.com

发行：新华书店上海发行所 上海远东出版社

制版：南京前锦排版服务有限公司

印刷：上海市印刷二厂

装订：上海张行装订厂

版次：2008 年 2 月第 1 版

印次：2008 年 2 月第 1 次印刷

开本：890×1240 1/32

字数：209 千字

印张：7.75 插页 5

印数：1-4000

ISBN 978 - 7 - 80706 - 631 - 6/I · 181

定价：29.00 元

版权所有 盗版必究(举报电话：62347733)

如发生质量问题，读者可向工厂调换。

零售、邮购电话：021-62347733-8555

|   |   |
|---|---|
| 1 |   |
| 2 | 3 |
| 4 | 5 |
| 6 | 7 |

1. 俄罗斯游客
2. 莫斯科北码头
3. 斜坡相援
4. 莫斯科河岸边
5. 乌格里奇女摊主
6. 莫斯科运河风光
7. 乌格里奇木雕匠





|   |   |
|---|---|
| 1 | 2 |
| 3 | 4 |
| 5 | 6 |
| 7 |   |

1. 梅什金超市
2. 梅什金远眺
3. 梅什金滴血教堂
4. 雅罗斯拉夫尔城两河交汇处
5. 雅罗斯拉夫尔码头演奏者
6. 伏尔加河上晒太阳
7. 伏尔加河落日

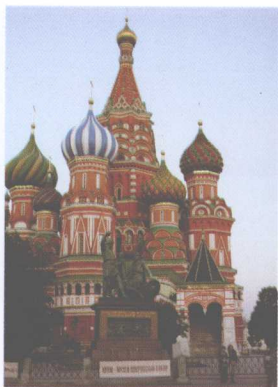




|   |   |
|---|---|
| 1 | 2 |
| 3 |   |
| 4 | 5 |
| 6 | 7 |

1. 雅罗斯拉夫尔教堂内花草
2. 戈里茨修道院
3. 戈里茨修道院一景
4. 戈里茨修道院厕所
5. 伏尔加河闸门
6. 基日岛教堂
7. 基日岛风景





|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 |   |

1. 瓦西里大教堂与米宁纪念碑
2. 乌格里奇货店
3. 基日岛教堂
4. 曼德洛基商店老招贴画
5. 地铁里看书的少女
6. 狮身人面像
7. 吸烟者与帮助幼小学者宣传画
8. 夏宫新婚女郎





|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 |   |  |
| 2 | 3 |  |
| 4 | 5 |  |
| 6 | 7 |  |

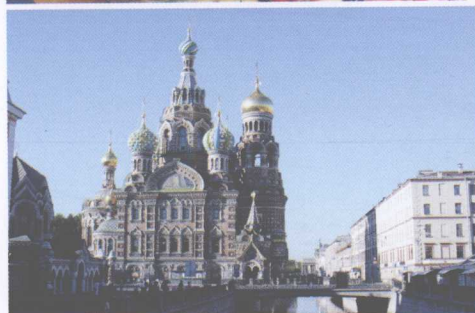
1. 基日岛风景
2. 基日岛壁画
3. 尼古拉一世雕像
4. 奥莱斯库城堡
5. 绿站马车
6. 阿芙乐尔号战舰前景
7. 阿芙乐尔号战舰远景



|   |   |
|---|---|
|   | 1 |
| 2 | 3 |
| 4 | 5 |
| 6 | 7 |

1. 涅瓦河风景
2. 伊萨基尔大教堂
3. 圣彼得堡司机录像带
4. 涅瓦河边冷饮广告
5. 斯莫尔尼修道院
6. 圣彼得堡恩格斯纪念像
7. 圣彼得堡马克思纪念像





|   |   |
|---|---|
| 1 | 2 |
| 3 | 4 |
| 5 |   |
| 6 | 7 |

1. 圣彼得堡超市里水果架
2. 喀山教堂
3. 圣彼得堡滴血教堂
4. 喀山教堂柱子
5. 圣彼得堡商店收银台
6. 冬宫拉斐尔油画
7. 圣彼得堡商店货架





|   |   |
|---|---|
| 1 | 2 |
|   | 3 |
| 4 | 5 |
| 6 | 7 |

1. 新艾尔米塔什剧场门柱
2. 冬宫广场总参谋部大楼
3. 圣彼得堡米哈伊尔街景
4. 夏宫上宫喷泉
5. 夏宫象棋山下奏乐者
6. 夏宫蘑菇喷泉
7. 夏宫参孙喷泉



## 目录

|    |              |
|----|--------------|
| 1  | 俄航印象         |
| 4  | 莫斯科第一夜       |
| 12 | 普洛东饭店和菲利公园   |
| 18 | 我看莫斯科河       |
| 22 | 导游娜塔莎        |
| 25 | 伏尔加河随想       |
| 37 | 乌格里奇“白天的星星”  |
| 43 | 处处惊异梅什金      |
| 50 | 雅罗斯拉夫尔之奇之异之憾 |
| 57 | 伏尔加河女神像      |
| 59 | 戈利茨一二        |
| 63 | 白湖雨虹         |
| 65 | 奥涅加湖速写       |
| 67 | 基日岛说奇        |
| 71 | 意外的斯维利斯特洛伊   |
| 77 | 曼德洛基和绿站      |
| 81 | 奥莱斯库岛漫笔      |
| 85 | 彼得保罗要塞的小偷真能  |
| 90 | 普希金雕像一瞥      |
| 96 | 艾尔米塔什断语      |

- 99 我的名字比我更幸运  
——果戈理、格林卡、莱蒙托夫纪念像
- 106 阿赫玛托娃故居和墓地
- 112 狮身人面像
- 113 新圣母公墓漫思
- 120 她有自己的灵魂  
——胜利女神纪念像的启示
- 124 在莫斯科坐地铁
- 127 阿尔巴特街的风景
- 136 高尔基故居寻访记
- 142 俄罗斯青少年散记
- 148 陈迹翻新
- 151 浓浓中国情
- 154 好友俄行趣事
- 159 俄罗斯买书记
- 166 邮票小记
- 174 中国饭店纪略
- 178 普里卡米耶号游船琐记
- 183 听许教授谈俄罗斯
- 194 浩瀚的绿
- 199 初见基辅
- 201 第聂伯河畔听到的故事
- 203 圣索菲亚教堂
- 205 基辅洞窟修道院
- 207 娘子谷
- 209 谢甫琴科,你让我想起
- 211 白夜
- 213 普希金书房
- 215 亚历山大纪念柱

|     |            |
|-----|------------|
| 217 | 青铜骑士像      |
| 219 | 陀思妥耶夫斯基墓前  |
| 220 | 柴可夫斯基墓前    |
| 222 | 希施金墓前      |
| 224 | 彼得宫        |
| 227 | 夏花园        |
| 229 | 一切淡漠唯留爱    |
|     | ——忆俄罗斯诗人杜金 |
| 233 | 梅特洛波里饭店抒怀  |
| 235 | 后记         |

## 俄航印象

2007年7月14日,这是一个阴天。我与几位好友纪民、永昌、半农、天舒,随同上海国际旅行社组织的旅行团一行38人,前往俄罗斯到伏尔加河上,旅游十多天。我们早早抵达浦东机场,办理好出关手续,等待乘俄航班机,飞往莫斯科。

原定十一点四十分起飞,因飞机来迟,延误到十四点。登机前,半农问:今天坐的是什么飞机?永昌说:那肯定是伊尔机了。半农说:那可不一定。我们上机时一看,这是一架大型的波音飞机(BOEING767—300)。看来,时代在前进,谁要抓住机遇,能不用先进的技术和设备呢?

1991年6月,我曾访问过俄罗斯,那时乘坐的是我国的国际航班,从北京飞往莫斯科,因此没有很好留意。自己国家的嘛。这次不同了,坐的是俄航,而且从上海直接出去。在登机口,摆放着各种俄文报纸和上海报纸供乘客翻阅。



我拿了份俄文《消息报》，其他朋友各拿了自己喜欢的报纸。我坐在机舱中段的中排，边上还有半农兄。坐下后，我浏览了这架飞机，两边过道的上方，安置着电视机供乘客观看。屏幕上经常打出“世界在微笑，世界对您微笑”的字样。看来，大家都主张微笑，微笑是人们共同的语言。

飞机飞离上海后，发给每位乘客一副耳机，可供自选广播节目。纪民兄原是上海电台搞音乐广播的，曾负责接待王洛宾，组织过国际大型的音乐演出。他大听音乐，盛赞过瘾，过瘾。我则选择朗诵节目，全由一人朗诵，抑扬顿挫，感情充沛，时如大波，时如细丝，使人仿佛身临其境，备受感染。我尤为感佩的是，几个钟点下来，朗诵不止。我自己也在上海电台从事文学编辑工作近40年了，深知能组织这样长的文学节目，还真不容易。目前，在我国的广播里，已经很少有这样的文学节目了。

银屏上还时时用图表播报飞行情况，目前飞到哪里，已经飞了多少小时，还有多少时间，让乘客明白自己的行程。我觉得，这样做，让乘客与机务人员紧紧地连在一起，似乎心与心更贴近了。

机上供应的饭点，有西餐，有米饭。中国乘客大多要米饭，而俄罗斯乘客相反。我觉得，还不错。那些经常出国的朋友，则不太满意，说是太差了。对送饮料，也觉得不够勤快。我这个人，一对吃要求是低的，而且饭量小，就说不准了；二喜欢安静，不喜欢别人打扰。要吃饮料，自己可以到机舱后面去取。

这架波音飞机也有一些不足，我们座位前边的那一架电视机，失去了彩色，变成了黑白电视。还有吃饮料和点心时，半农兄座位的前翻板，不是平躺的，而是向上翘的，要在上面放东西，可就有点难受了。机务人员大概没有注意这方面的细节，似乎是无碍飞行的问题。但无论如何是有碍于服务质量和形象的问题。

还有一点，那就是机上的广播。俄文广播是很棒的，又快又溜，这是他们的母语，没话说。但中文广播，实在不敢恭维。细如蚊蝇，不知所云。我不知别人感觉如何，总之我这个中国人是没有听懂那

位小姐每次讲的是什么意思,只能瞎猜猜罢了。国与国之间,要加强交往,要进一步深入了解,恐怕没有好的外语人才是不行的吧。

飞行 7 182 公里,时间八个小时二十六分,在晚上六点四十分安全平稳地抵达莫斯科谢列梅捷夫国际机场。而这里,浩瀚蓝天一碧如洗,层层白云近在天际,天还大亮着呢!